|  |  |
| --- | --- |
| **Name:** | Ihor Zheliezniak |
|  |  |
| **Place and Date of Birth:** | Kherson, Ukraine, 16th April 1988 |
| **Marital Status:** | Married |
| **Phone Number:** | +380509486324 |
| **Email:** | [ihorzhel@gmail.com](mailto:ihorzhel@gmail.com) |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| 1. **Professional Background:** | * June 2015 – BA in Computer Science (intelligence systems) at Donetsk National University, Ukraine. * June 2014 – PhD in History. * June 2010 – MA in International Relations, English Interpreter at Donetsk National University, Ukraine. |
|  |  |
| 1. **Occupations, Training and Experience:** | * English/Russian/Ukrainian translator. Freelance partnership with language service providers. 2010 – present. * Senior lecturer of International Relations Department in Donetsk National University. – 2013-2017. * Senior data analyst at Center for Applied Research Ltd., Kyiv. – November 2013-April 2021. * Middle data analyst at NGO Center for International Security. – October 2007 – March 2013. * Internship in Donetsk Association of International Researches. – July, 2008. |
|  |  |
| 1. **Professional Skills and Background** | * English-Russian and English-Ukrainian (and vice versa). * Recent localization projects for LinkedIn, Huawei, HP, Adobe, Volvo from English to Ukrainian and Russian. * Technical, Nuclear, IT, Blockchain, Cryptocurrency, Software, Social Networking Services and Websites localization, Engineering, Industry, Mechanical Engineering issues. * Proficiency in translation and localization – since 2010. * Solid background in software-based assessment of statistic data. * Broad experience in SMM, SEO, ads and promotion. |
|  |  |
| 1. **Computer Skills:** | * Proficiency in SDL Trados, MemoQ, SmartCAT, Memsource, PoEdit, xBench XTM Workbench, Transtool. * Excellent skills in Adobe Photoshop, IBM SPSS, InDesign, Adobe Illustrator, Microsoft Office. * Web-navigating, web-programming (HTML, CSS, PHP, JS), Figma, WordPress, Google Analytics. * Full configuration of computer software. |
|  |  |
| 1. **Soft Skills:** | * Agile, Kanban, Strategic Planning. * Excellent command in quality control processes. * Proficiency in technical equipment management. * Solid ability to analyze data and comparing results. * Team-working. * Time-managing. * Problem-solving * Critical thinking |
|  |  |